

TA300

پایانه رومیزی ساعت و حضور و غیاب
با قابلیت شناسایی اثر انگشت

راهنمای کاربر

2-4 فصل 1 • شروع

مشاهده راهنمای کاربر در اینترنت
لوازم جانبی موجود در بسته TA300
مطالب چاپ شده موجود در بسته TA300
فعالسازی TA300
متصل کردن TA300 به کامپیوتر شخصی
ثبت TA300

5-7 فصل 2 • اصول ابتدایی

آشنایی با TA300
مرور TA300
صفحه کلید TA300
تنظیم تاریخ و ساعت
تغییر زبان صفحه نمایش و صدای خوشامدگویی
برای تمیز کردن سنسور اثر انگشت

8-11 فصل 3 • مدیریت کاربران

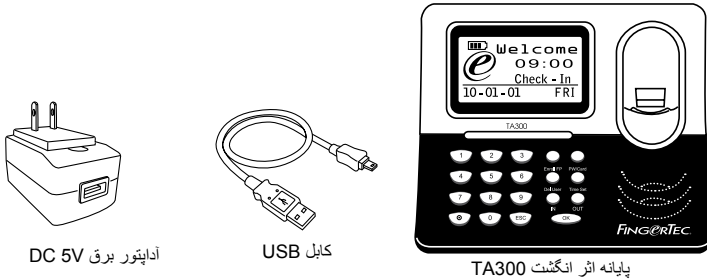
ثبت کاربران
ثبت اثر انگشت
ثبت سرپرست
ثبت اثر انگشت
ثبت رمز عبور
ثبت کارتهای RFID (فقط برای مدل TA300-R)
ثبت کارتهای Mifare (فقط برای مدل TA300-MC)
تایید کاربران
نتیجه تأییدات
پاک کردن کاربران
سطح/امتیاز دسترسی

12 فصل 4 • سایر منابع

مشاهده راهنمای کاربر در اینترنت

به هنگام خریداری FingerTec TA300 راهنمای کاربر در بسته موجود است. راهنمای کاربر همچنین به صورت آنلاین در آدرسهای fingertec.com و user.fingertec.com. نیز قابل دسترسی است. می توانید زبان مورد نظر خود برای مطالعه راهنمای کاربر را انتخاب نمایید.

لوازم جانبی موجود در بسته TA300



آداپتور برق DC 5V

کابل USB

پایانه اثر انگشت TA300

مطالب چاپ شده موجود در بسته TA300

راهنمای کاربر

برای آگاهی از عملکردهای TA300 به راهنمای کاربر مراجعه نمایید.

راهنمای ویدیویی

دستورالعملهای ساده درباره نحوه ثبت و گرفتن تایید در TA300 را مشاهده کنید.

سی دی نرم افزار TCMS V2 و راهنمای ویدیویی

نرم افزار TCMS V2 را از روی سی دی نصب نموده و برای آگاهی از نحوه کار با نرم افزار راهنمای ویدیویی را ببینید.

راهنمای TCMS V2

برای آگاهی از نحوه عملکرد نرم افزار TCMS V2 به راهنما مراجعه نمایید.

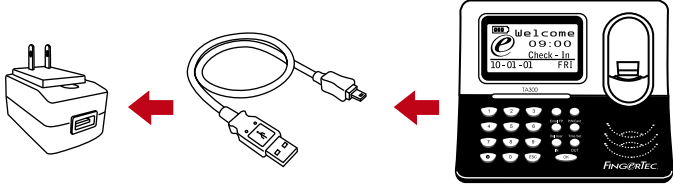
استفاده از TA300

راهنمای ویدیویی عملکردهای TA300 را در این لینک مشاهده کنید
<http://user.fingertec.com/user-vd-TA300.htm>

فعالسازی TA300

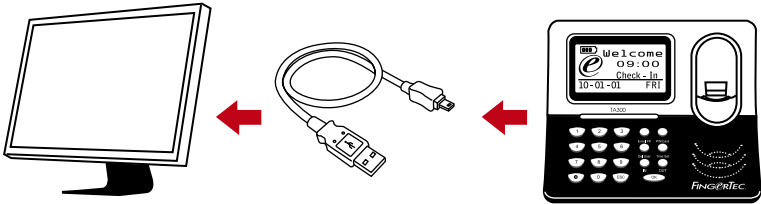
TA300 از 3 نوع ورودی منبع تغذیه پشتیبانی می کند.

آداپتور برق DC 5V



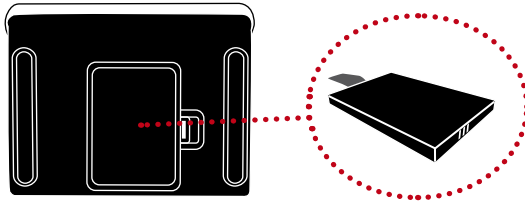
آداپتور برق DC 5V را مستقیماً به منبع انرژی و سپس به TA300 متصل کنید تا باتری داخلی آن شارژ شود. تا زمانی که TA300 به آداپتور برق DC 5V متصل است، برداشتن باتری داخلی باعث اختلال در عملکرد دستگاه نمی شود.

پورت USB کامپیوتر




شما می توانید کابل USB موجود در بسته را به یک پورت USB کامپیوتر متصل کنید تا باتری داخلی TA300 شارژ شده و انرژی آن تامین شود. شما می توانید باتری داخلی را بردارید و TA300 با استفاده از برق دریافتی از پورت USB کامپیوتر به کار خود ادامه خواهد داد.

باتری داخلی

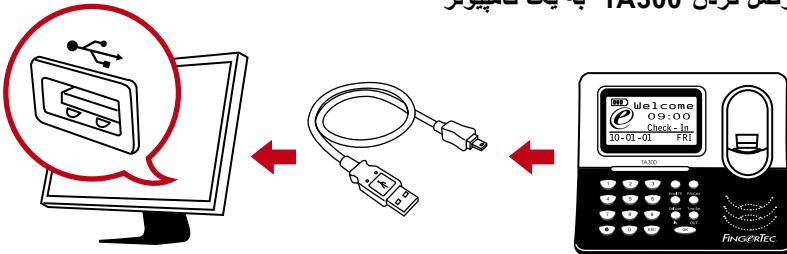


می توانید باتری داخلی را با استفاده از آداپتور برق DC 5V یا پورت USB کامپیوتر شارژ کنید. پس از اینکه باتری به طور کامل شارژ شد، می توانید اتصال با منابع تغذیه دیگر را قطع کنید. برای آگاهی از وضعیت باتری باقیمانده به آیکن باتری روی صفحه LCD دستگاه TA300 نگاه کنید. در مواقع لازم باتری را شارژ کنید.

خاموش/روشن کردن TA300

برای خاموش کردن دکمه را فشار داده و 3 ثانیه نگه دارید. 
برای روشن کردن دکمه را یک بار فشار دهید.

وصل کردن TA300 به یک کامپیوتر



TA300 را با استفاده از یک کابل USB به پورت USB کامپیوتر متصل کنید. اگر از بیش از یک دستگاه TA300 استفاده می کنید، در آن واحد فقط می توانید یکی از دستگاه های TA300 را به پورت USB کامپیوتر متصل کنید. پس از انتقال اطلاعات، TA300 را از کامپیوتر جدا کنید، و دستگاه دیگری را متصل نموده و همین عملیات را تکرار کنید.

ثبت TA300

گزارشی TA300 را در آدرس زیر به ثبت برسانید fingertec.com/ver2/english/e-main.html#.

آشنایی با TA300

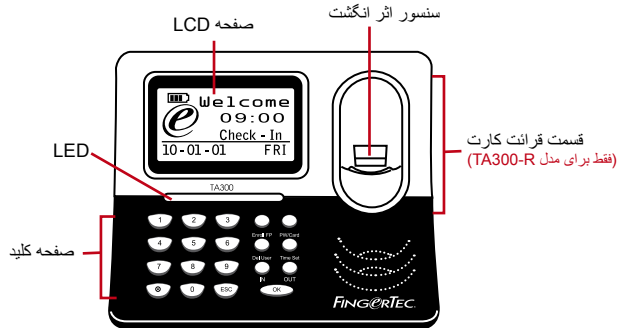
TA300 جدیدترین دستگاه ساعت حضور و غیاب شرکت FingerTec® است که مانند یک ابزار پرتابل، و یک قرانت کننده رو میزی اثر انگشت کار می کند که نیازی به نصب ندارد. سادگی و قابلیت جا به جایی TA300 آن را برای کارهایی که نیاز به حضور فعال دارد مناسب می سازد، مانند مراکز کارآموزی، مراکز آموزشی، کارگران ساختمانی و غیره. TA300 با داشتن یک باتری داخلی که برای استفاده معمول تا 5 ساعت ظرفیت دارد، نه تنها از نظر قیمت شرایط رقابتی فوق العاده ای دارد، بلکه راحتی ویژه ای برای کاربران ایجاد می کند.

همچنین مدل TA300 برای شرکت های کوچک و متوسط که به دنبال سیستم ساعت زنی مقرون به صرفه هستند تا بازده مدیریت نیروی کار خود را ارتقا دهند نیز مناسب است. ورود و خروج کارمندان با استفاده از TA300 ثبت می شود، و در نهایت تنها کاری که شما باید انجام دهید این است که کابل USB را به کامپیوتر متصل نموده تا اطلاعات به نرم افزار قدرتمند TCMS V2 منتقل شود و گزارش حضور و غیاب ایجاد گردد.

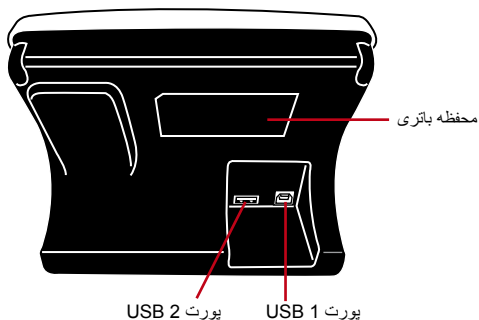
TA300 می تواند تا سقف 500 قالب اثر انگشت و 30000 تراکنش را در هر دستگاه خود جای دهد. با توجه به هزینه ای که متقبل می شوید، TA300 دستگاه بسیار پر بازدهی است! TA300 را برای سیستم ساده حضور و غیاب و محیط های فعال انتخاب کنید!

توجه: هیچگونه کارت خوانی برای TA300 پیش فرض در نظر گرفته نشده است، اما دستگاه می تواند در صورت درخواست اختصاصی و ویژه شما سه نوع تکنولوژی کارت را پشتیبانی کند، MiFare و HID RFID.

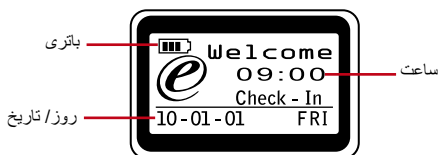
مرور TA300



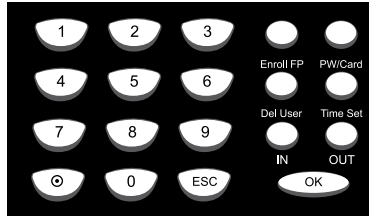
عملکرد	قسمت
نمایش روز، تاریخ و ساعت.	صفحه LCD
چراغ LED سبز - نشان می دهد که TA300 در حالت استندبای (آماده بکار) بوده و آماده شناسایی کاربران است، و یا اینکه کاربر با موفقیت تایید شده است.	LED
چراغ LED قرمز - نشان می دهد که شناسایی کاربر در TA300 با موفقیت انجام نشده است.	
برای وارد کردن دستورالعملها به TA300 و انجام تنظیمات.	صفحه کلید
اطلاعات کارت را بر اساس سیستم کارت خوان TA300-R قرانت می کند.	محل قرانت کارت (فقط برای مدل TA300-R)
انگشت را برای تایید هویت اسکن می کند.	سنسور اثر انگشت



عملکرد	قسمت
قرار دادن باتری پشتیبان FingerTec® برای تامین انرژی TA300.	محفظة باتری
از کابل USB موجود برای دانلود/ آپلود کردن اطلاعات از/ به TA300 استفاده کنید. کابل USB را به آداپتور برقی موجود برای TA300 وصل کنید تا انرژی مورد نیاز تامین شود و باتری داخلی شارژ گردد.	پورت USB 1
کابل USB موجود را به چاپگر رسید متصل کنید تا پس از تایید هویت، رسید را چاپ کند.	پورت USB 2



زمان تعیین شده برای TA300 را نشان می دهد	ساعت
روز و تاریخ تعیین شده برای TA300 را نشان می دهد	روز/ تاریخ
وضعیت باتری داخلی را نشان می دهد (این آیکون فقط پس از قرار دادن باتری داخلی فعال می شود).	باتری



عملکرد	قسمت
برای وارد کردن شناسه کاربری یا رمز عبور به TA300.	0 تا 9
فشار دهید و 3 ثانیه نگه دارید تا TA300 خاموش شود. یک بار فشار دهید تا TA300 روشن شود	On-Off
برای لغو عملکرد کنونی	ESC
برای تایید عملکرد	OK
برای شروع روند ثبت اثر انگشت.	Enrol FP
برای آغاز روند ثبت رمز یا کارت. (فقط برای مدل TA300-R)	PW/Card
برای پاک کردن کاربر از TA300.	Del User
برای تغییر تاریخ و ساعت در TA300	Time Set
برای تعریف زمان آغاز کار، یا بازگشت از زمان استراحت.	IN
برای تعریف زمان پایان کار یا شروع ساعت استراحت.	Out

تنظیم تاریخ و ساعت

TA300 به صورت اختصاصی برای ساعت حضور و غیاب طراحی شده است، که به همین دلیل تاریخ و ساعت نقشی حیاتی در این سیستم خواهند داشت.

برای تنظیم تاریخ و ساعت **TA300**: IN < Time Set یا OUT را فشار دهید تا تاریخ یا ساعت انتخاب شود < برای تنظیم از کلیدهای 0 تا 9 استفاده کنید < OK

تغییر زبان صفحه نمایش و صدای خوشامدگویی

شما می توانید صدای خوشامدگویی و زبان صفحه نمایش TA300 را به زبان محلی خود تغییر دهید.

برای تغییر: 5555 را وارد کنید < Time Set < IN یا OUT زبان مورد نظر خود را انتخاب کنید < OK (ذخیره) < ESC برای بازگشت به منوی اصلی.

برای تمیز کردن سنسور اثر انگشت

اسکندر اثر انگشت را با استفاده از پارچه ای با تار و پود بسیار ظریف تمیز کنید.

ثبت کاربر



TA300 می تواند تا سقف 500 اثر انگشت و 3000 سابقه تراکنش را در خود ذخیره کند. پیش از ثبت هرگونه کاربر جدید در TA300، سرپرستی الزامی است. وقتی یک سرپرست در AT300 ثبت شد، هرگونه تلاشی برای دسترسی به ثبت یا پاک کردن کاربران باعث می شود تا دستگاه پیام "تایید سرپرست" را نمایش دهد. اثر انگشت یا رمز عبور سرپرست برای دسترسی به سایر ویژگی ها نیز الزامی است.

دامنه شناسه هایی که در TA300 ارائه می شود از 00001 تا 65534 است. با این حال، شناسه 8888 برای سرپرست حفظ می شود. در ثبت عادی کاربران امکان استفاده از شناسه 8888 وجود ندارد.

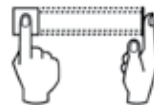
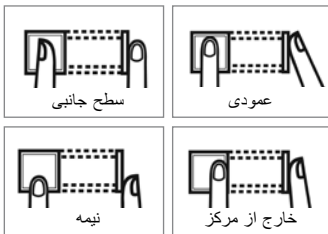
ثبت ثبت ها

توصیه می شود که برای یک شناسه کاربری، دو اثر انگشت ثبت شود. یک قالب پیش فرض و یک اثر انگشت برای نسخه پشتیبان. پیش از انجام هرگونه ثبت اثر انگشت باید کیفیت اثر انگشت را بررسی نمایید. بسیار اهمیت دارد که نقطه مرکزی انگشت روی دستگاه قرار بگیرد زیرا حین عملکرد ثبت نقطه مرکزی انگشت باید روی اسکنر قرار بگیرد تا قرانت به صورت مناسب انجام شود. همچنین باید اطمینان حاصل کنید که انگشتان به هنگام ثبت، خیلی خیس یا خیلی خشک نباشند. حین ثبت یا تایید، انگشت خود را محکم روی سنسور فشار ندهید، کافیسیت که انگشت خود را به آرامی روی سنسور قرار دهید. هرگز عمل ثبت یا تایید اثر انگشت را زیر نور شدید یا نور مستقیم خورشید انجام ندهید.

کاری که نباید انجام دهید



کاری که باید انجام دهید



انگشت خود را صاف روی سنسور قرار دهید. اطمینان حاصل کنید که نقطه میانی انگشت روی مرکز سنسور اثر انگشت قرار گرفته است.

ثبت سرپرست

سرپرست باید با شناسه 8888 ثبت شود.

برای ثبت سرپرست با اثر انگشت: Enroll FP را فشار دهید < ثبت جدید؟ < OK < 8888 را وارد کنید < OK < انگشت را روی سنسور قرار دهید تا 3 بار اثر انگشت را دریافت کند < OK (ذخیره) < ثبت جدید؟ < ESC < ثبت پشتیبان؟ < OK < یک انگشت دیگر را روی سنسور قرار دهید تا 3 بار اثر انگشت را دریافت کند < OK (ذخیره) < ESC برای بازگشت به منوی اصلی.

توصیه می شود که حین روند ثبت، یک اثر انگشت دیگر را به عنوان اثر انگشت پشتیبان ثبت نمایید. با این حال، این کار اختیاری است. برای ثبت فقط با یک اثر انگشت، پس از ذخیره سازی ثبت اثر انگشت اول، ESC را فشار دهید تا به منوی اصلی بازگردید.

پس از ثبت سرپرست در TA300 کاربران عادی دیگر نمی توانند برای انجام هیچگونه تنظیماتی به TA300 دسترسی پیدا کنند. فشار دادن هر دکمه ای از روی دستگاه باعث می شود تا پیام "تایید سرپرستی" نمایش داده شود که در اینصورت برای دسترسی به منوی اصلی به تایید سرپرستی نیاز است.

ثبت اثر انگشت

برای ثبت با اثر انگشت: Enroll Fp را فشار دهید < ثبت جدید؟ < OK < شناسه کاربری را وارد کنید < OK < انگشت را روی سنسور قرار دهید تا 3 بار اثر انگشت را دریافت کند < OK (ذخیره) < ثبت جدید، ادامه؟ < ESC < ثبت پشتیبان؟ < OK < یک انگشت دیگر را روی سنسور قرار دهید تا 3 بار اثر انگشت را دریافت کند < OK (ذخیره) < ESC برای بازگشت به منوی اصلی.

یه می شود که حین روند ثبت، یک اثر انگشت دیگر را به عنوان اثر انگشت پشتیبان ثبت نمایید. با این حال، این کار اختیاری است. برای ثبت فقط با یک اثر انگشت، پس از ذخیره سازی ثبت اثر انگشت اول، ESC را فشار دهید تا به منوی اصلی بازگردید.

ثبت رمز عبور

برای ثبت با رمز عبور: PW/Card را فشار دهید < ثبت جدید؟ < OK < شناسه کاربری را وارد کنید < OK < رمز عبور را وارد کنید (حداکثر 5 رقم) < OK < برای تایید رمز عبور را دوباره وارد کنید < OK (ذخیره) < ESC < OK برای بازگشت به منوی اصلی.

ثبت کارتهای RFID (فقط برای مدل TA300-R)

دستگاه پیش فرض TA300 به مدول کارت خوان RFID مجهز نیست. شما می توانید برای سفارش TA300 با قابلیت کارت خوانی با ما تماس بگیرید sales@fingertec.com

برای ثبت با کارت RFID: PW/Card را فشار دهید < ثبت RFID < ثبت جدید؟ < OK < شناسه کاربری را وارد کنید < OK < کارت RFID را جلوی قسمت کارت خوان دستگاه تکان دهید < OK (ذخیره) < ESC < OK برای بازگشت به منوی اصلی.

ثبت کارتهای MIFARE (فقط برای مدل TA300-MC)

ثبت کارت Mifare عبارت است از ذخیره اثر انگشت کاربران داخل کارت Mifare. دستگاه پیش فرض TA300 به مدول کارت خوان Mifare مجهز نیست. شما می توانید برای سفارش TA300 با قابلیت کارت خوانی با ما تماس بگیرید sales@fingertec.com

7 عملکرد متفاوت برای کارتهای Mifare در دستگاه TA300 وجود دارد.

ایجاد کارت PIN: ایجاد کارت شناسایی بدون ذخیره اثر انگشت در کارت.

کاربر کارت باید قبلا از طریق اثر انگشت یا رمز عبور در TA300 ثبت شود.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > کارت PIN ایجاد کنید < شناسه کاربری را وارد کنید >
< کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

ثبت کارت اثر انگشت: ثبت یک کاربر جدید و وارد کردن اثر انگشت وی به صورت مستقیم داخل کارت Mifare.
اثر انگشت در TA300 ثبت نمی شود.

PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > ثبت کارت اثر انگشت < شناسه کاربری را وارد کنید >
انگشت را روی سنسور قرار دهید تا 3 بار اثر انگشت را دریافت کند < OK > کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید < Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

ایجاد کارت اثر انگشت: کپی کردن اثر انگشت یک کاربر از TA300 به کارت Mifare.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > ایجاد کارت اثر انگشت < شناسه کاربری را وارد کنید >
< کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

ثبت کارت اثر انگشت: ثبت یک کارت Mifare که در یک دستگاه FingerTec® دیگر ثبت شده، در یک دستگاه TA300.
پس از این عملکرد، TA300 فقط قادر خواهد بود یک کارت Mifare خاص را قرانت کند.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > ثبت کارت اثر انگشت < کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

حذف کارت اثر انگشت: حذف یک کارت Mifare خاص از TA300. پس از این عملکرد TA300 دیگر قادر به خواندن این کارت نخواهد بود.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > حذف کارت اثر انگشت < کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

خالی کردن کارت: از این عملکرد برای پاک کردن محتویات کارت Mifare استفاده می شود.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > خالی کردن کارت < کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

کپی گرفتن از کارت اثر انگشت: کپی کردن یک اثر انگشت از کارت Mifare به TA300. کاربر می تواند اثر انگشت را به طور مستقیم در TA300 به تایید برساند.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > کپی گرفتن از کارت اثر انگشت < کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

انتقال به کارت اثر انگشت: کپی کردن اثر انگشت از TA300 به یک کارت Mifare. یک اثر انگشت در TA300 پس از این عملکرد پاک خواهد شد.
PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > انتقال به کارت اثر انگشت < شناسه کاربری را وارد کنید >
< کارت را در قسمت کارت خوان تکان دهید > Write Suc < OK > (ذخیره) < ESC > برای بازگشت به منوی اصلی.

فقط کارت: PW/Card را فشار دهید < مدیریت کارت اثر انگشت > فقط کارت < برای انتخاب بله یا خیر دکمه IN یا OUT را فشار دهید > OK < (ذخیره) > ESC < برای بازگشت به منوی اصلی.
بله – TA300 برای تایید کاربر فقط کارت Mifare را می خواند و نیازی به تایید اثر انگشت نخواهد داشت.
خیر – TA300 فقط کارت Mifare را خواهد خواند و برای تایید، اثر انگشت کاربر را درخواست خواهد کرد.

تایید کاربران

کاربران اثر انگشت می توانند روش های "1 به 1" یا "1 به چند" را انتخاب کنند.
تایید 1 به 1 اثر انگشت: شناسه کاربری را وارد کنید < OK > انگشت را روی سنسور قرار دهید تا اثر انگشت را دریافت کند > نتیجه تایید.

تایید 1 به چند اثر انگشت: انگشت را روی سنسور قرار دهید تا اثر انگشت را دریافت کند > نتیجه تایید. **توجه:** به کاربرانی که همیشه به تایید 1 به چند اثر انگشت ناموفق هستند، توصیه می شود از روش 1 به 1 استفاده کنند.

تایید رمز عبور: شناسه کاربری را وارد کنید < OK > رمز عبور را وارد کنید < نتیجه تایید

تایید کاربران کارت RFID: کارت RFID را جلوی قسمت کارت خوان تکان دهید < نتیجه تایید.

تایید کاربران کارت Mifare: کارت Mifare را جلوی قسمت کارت خوان تکان دهید < انگشت را روی سنسور قرار دهید تا اثر انگشت را دریافت کند < نتیجه تایید

- برای اینکه قرائت هر بار به خوبی انجام شود، باید اقداماتی صورت گیرد.
- اطمینان حاصل کنید که نقطه مرکزی انگشت شما روی قسمت میانی اسکنر قرار گرفته تا قرائت به خوبی انجام شود.
 - توصیه می شود که از انگشت اشاره استفاده کنید. TA300 سایر انگشتان را نیز قبول می کند، اما انگشت اشاره راحت ترین انگشت است.
 - اطمینان حاصل کنید که انگشت خیس، خیلی خشک، زخمی یا کثیف نیست
 - محکم روی سنسور فشار ندهید، کافیسیت انگشت را به آرامی روی آن قرار دهید
 - حین عملیات تایید، در معرض نور مستقیم خورشید یا نور شدید نباشید

نتایج تایید

معنی آن	صدا/ پیام
تایید هویت موفقیت آمیز بود. TA300 سابقه تراکتهها را برای نشان دادن حضور ذخیره می کند.	"شناسه کاربری XXXXX"
تایید هویت با موفقیت انجام نشد زیرا انگشت به درستی روی سنسور قرار نگرفته یا قالب اثر انگشت در TA300 موجود نیست.	"لطفا دوباره سعی کنید"
شما سرپرست سیستم نیستید و نمی توانید به صفحه منو دسترسی پیدا کنید	"تایید سرپرست"
تایید هویت با موفقیت انجام نشد زیرا رمز عبور نادرست را در TA300 وارد کرده اید	"خطا در رمز عبور"
کارتی که استفاده می کنید ثبت نشده یا خراب است.	"کارت نامعتبر"

پاک کردن کاربران

فقط سرپرست می تواند کاربران را از TA300 پاک کند. برای پاک کردن کاربر(های) خاصی، Del را فشار دهید < شناسه کاربری که قصد پاک کردن آن را دارید را وارد کنید < OK < ESC برای بازگشت به منوی اصلی.

سطح/امتیاز دسترسی

TA300 دو نوع سطح یا امتیاز دسترسی ارائه می دهد.

چه کارهایی می توانید بکنید؟	امتیاز
از TA300 می توانید فقط برای تایید شدن هویت خود استفاده کنید. نمی توانید به منو دسترسی داشته باشید و تنظیمات سیستم را تغییر دهید	کاربر عادی
شما مجاز هستید به منو دسترسی داشته باشید تا کاربران را ثبت نموده و تنظیمات سیستم را ویرایش کنید	سرپرست

اطلاعات مربوط به TA300

برای کسب اطلاعات درباره این موارد به اینجا مراجعه کنید

www.fingertec.com

شرکت و محصولات

صفحه طرفداران فیس بوک:

جدیدترین اخبار

توییتر FingerTec Worldwide:

FingerTec خبرنامه:

برای اشتراک خبر نامه FingerTec®:

www.fingertec.com/subscribe-R/newsletter.html

user.fingertec.com

نکات فنی و جدیدترین اخبار و
به روز رسانی های محصولات

info@fingertec.com (بخش فروش)

ایمیل

support@fingertec.com (بخش فنی)

www.fingertec.com/GPW/warranty.htm

تیب برای گارانتی

accessory.fingertec.com

لوازم جانبی FingerTec

www.fingertec.com

برای نکات فنی و دفترچه راهنما به زبانهای دیگر، به این آدرس مراجعه کنید <http://user.fingertec.com>

تمامی حقوق برای شرکت FingerTec Worldwide © 2010 محفوظ است. چاپ شده در مالزی. 032010